

Sari Hébert
Chemin du Jonc 37
CH-1218 Le Grand-Saconnex

president@nrha.ch

Le Grand-Saconnex, 2. März 2017

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Liebes NRHA Switzerland Mitglied

Hiermit lade ich Dich herzlich zur ordentlichen Generalversammlung der NRHA Switzerland ein. Diese findet statt am

Donnerstag, 6. April 2017, 18:30 Uhr

In der Wagenremise des SVPS, Mingerstrasse 3, Bern

Die Traktandenliste findest Du in der Beilage.

Für den Aperitif im Anschluss an die Versammlung, **bitte ich Dich, deine Teilnahme bis spätestens am Montag, 27. März 2017 zu bestätigen.**

Wenn Du einen Antrag stellen möchtest, muss dieser gemäss unseren Statuten (Ziff. 5.2.4) mindestens 20 Kalendertage vor der GV, d.h. bis spätestens am 18. März 2017 in schriftlicher Form bei mir eingehen (E-Mail oder normale Briefpost genügen; bitte nicht per Einschreiben). Über verspätet eingegangene oder erst an der GV mündlich vorgetragene Anträge kann grundsätzlich nicht abgestimmt werden.

Invitation à l'Assemblée générale

Cher membre NRHA Switzerland,

J'ai le plaisir de vous convier à notre Assemblée générale qui aura lieu le

Jeudi, 6 avril 2017 à 18:30

A la salle Remise des Chars du FSSE, Mingerstrasse 3, Berne

Vous trouverez l'ordre du jour en annexe.

En vue de l'apéritif qui suivra la séance, je vous prie de me **confirmer votre présence au plus tard le lundi 27 mars 2017.**

Selon les statuts de l'association, toutes questions/propositions doivent me parvenir par écrit au moins 20 jours avant la réunion, donc au plus tard le 18 mars 2017. Merci.

Herzliche Grüsse / Très cordialement:



Sari Hébert
Präsidentin NRHA Switzerland

**Ordentliche Generalversammlung
vom 6. April 2017**

Traktanden / Ordre du jour

1. Wahl der Stimmenzähler (B¹) / choix des scrutateur de vote
2. Genehmigung des Protokolls² der letzten Generalversammlung (B) / Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale
3. Jahresbericht des Präsidenten (I) / Rapport annuel de la présidente
4. Weitere Berichte (I) / Autres rapports
5. Erläuterung der Jahresrechnung (I) / Présentation des comptes annuels
6. Bericht der Rechnungsrevisoren (I) / Rapport des vérificateurs de comptes
7. Abnahme der Jahresrechnung (B) / Acceptation des comptes annuels
8. Entlastung des Vorstandes (B) / Décharge du comité
9. Erläuterungen zum Budget (I) / Présentation du budget
10. Beschluss bzgl. Eintrittsgebühr und Mitgliederbeiträgen (B) / fixation des frais d'inscription et cotisation des membres
11. Beschluss bzgl. der Kompetenzen des Vorstandes (B) / Décision concernant les compétences du comité
12. Wahlen Präsident, Vorstandsmitglieder, Rechnungsrevisoren (B) (Rücktritt des Vizepräsidenten) / Election du président, membres du comité, vérificateurs des comptes (démission de la vice-présidente)
13. Vorstellen des Jahresprogrammes (I) / Présentation du programme annuel
14. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder³ (B) / Questions du comité et des membres
15. Ernennungen (B) und Ehrungen (I) / Nominations et remerciements
16. Verschiedenes (I) / Divers

¹ (B) steht für Beschluss, (I) für Information.

² Das Protokoll der GV 2016 wurde statutengemäss im Westerner sowie im Internet (www.nrha.ch, Rubrik "Verbandsinformationen") publiziert.

³ Anträge von Mitgliedern können nur behandelt werden, wenn diese bis spätestens am 18. März 2017 bei der Präsidentin in schriftlicher Form eingegangen sind.



Guisanplatz

Links abbiegen verboten



BERNEXPO

Postfinance Arena

Mingerstrasse

Curlingbahn



Postfinance

Bolligenstrasse

Novotel

Papiermuhlenstrasse

6	8	10	12	14	16	22
4	Paddock		Karussell		OP	24
2	Paddock					26
1						28
3						25
5	7	9	11	13	15	17
						19
						21

Kaseme

Reitbahn I

27
28
29
30

Miscplatz

Wagenmesse
Gesellschaftsummlung

Wettkampfbüro

Mingerstrasse

Allwetterplatz

Weiden

Dressurviereck

Bolligenstrasse

Reitbahn II
PARKING

Army Shop
Schimmehalle

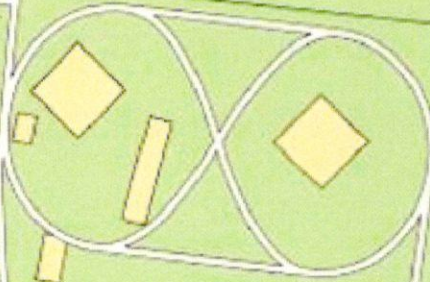
12

Raufutbahn

Fitnessräume
Schreinerei

Pentagon

Weiden



Paddock